

Uniun Atomkraftwerke Abschalten Schweiz, Postfach, 8222 Beringen

Iniziativa federala dal pievel «Serrar las ovras nuclearas – surpigliar la responsabladad per l'ambient»

Publitgada en il Fegl federal ils 16.05. 2017

Las burgaisas svizras ed ils burgais svizzers cun il dretg da vuschar e che han suttascrit fan cun quest'acziun, sa basond sin l'art. 34, 136, 139 e 194 da la Constituziun federala e tenor la lescha federala dals 17 december 1976 devart ils dretgs politics, art. 68ss, la suandanta pretaisa:

La Constituziun federala vegn midada sco suonda:

Art. 90 Energia nucleara

¹ Igl è scumandà da manar ovras nuclearas per producir electricitat u chalur. Igl è scumandà a persunas giuridicas svizras da dretg privat u public da construir ovras nuclearas a l'exterior per la furniziun al martgà svizzer d'energia u da sa participar finanzialmain a la construcziun da talas.

² La legislaziun executiva s'orientesch a l'artitgel 89 alineas 2 e 3; ella metta l'accent sin l'utilisaziun effizienta e spargnusa d'energia ed en spezial sin l'utilisaziun d'energias ord funtaunas regenerablas.

Art. 197 cifra 12

12. Disposiziun transitorica tar l'art. 90 (energia nucleara)

¹ Las ovras nuclearas existentes vegnan messas definitivamain ord funcziun sco suonda:

a. ovra nucleara Gösgen 2024, ovra nucleara Leibstadt 2029;

b. ovra nucleara Beznau 1, ovra nucleara Beznau 2, ovra nucleara Mühleberg: 1 onn suenter l'acceptaziun da l'artitgel 90 tras il pievel e tras ils chantuns.

² Sche las ovras nuclearas na vegnan betg messas ord funcziun fin ils termins fixads tenor l'alinea 1, relascha il Cussegl federal las disposiziuns executivas respectivas mintgamai entaifer 1 onn en in'ordinaziun.

³ Resalvà resta il metter ord funcziun definitivamain in'ovra nucleara per motivs da segirezza.

Sin questa glista pon be suttascriver vontants che abitan en la vischnanca politica numnada. Burgaisas e burgais che sustegnan la pretaisa, duain suttascriver a maun.

Chantun		Nº P	Vischnanca politica		
Num (A maun, en scrittura stampada per plaschair)	Prenums (A maun, en scrittura stampada per plaschair)	di da naschi- entscha (di/mais/onn)	Adressa (Via e numer da la chasa)	Suttasripziun a maun	Controlla (Lascha liber)
1					
2					
3					
4					

Tgi che corrumpa suttascripziuns u sa lascha corrumper tar ina rimmada da suttascripziun u tgi che falsifitgescha il resultat d'ina rimmada da suttascripziuns per ina iniziativa dal pievel, po vegnir chastià tenor l'art. 281 respectiv l'art. 282 dal cudesch penal.

Il comité d'iniziativa che consista da las sequentas auturas e dals sequents auturs è autorisà da retrair senza resalvas questa iniziativa dal pievel cun l'absolut pli da ses commembnres cun dretg da vuschar: Beat Huber, Schulstrasse 10, 8225 Siblingen. Daniel Aschwanden, Römergasse 9, 8001 Zürich. Priska Kunz, Rodelstrasse 32, 8266 Steckborn. Thomas Fehr, Steinberg 1, 8752 Näfels /Glarus Nord. Doris Okle Jaeggi, Beizistrasse 3, 8636 Wald. Urs Jaeggi, Beizistrasse 3, 8636 Wald. Urs Kellenberger, Friesenberghalde 19, 8055 Zürich.

Spirazium dal temp da rimmada 16.11.2018.

Laschar liber per plaschair

La persuna uffiziala sutsegna attesta qua tras ch'il surmenziunà _____ (dumber) firmataras e firmataris da l'iniziativa dal pievel han il dretg da vuschar en fagts federais ed exequeschan lur dretg politics en la vischnanca menziunada.

La persuna uffiziala:

Lieu: _____

Data: _____

Suttasripziun a
maun: _____

Funcziun
uffiziala: _____

Bul uffizial: